

DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Junta de Gobierno Local

Akta 2017ko Otsailaren 23a
Acta 23 de Febrero de 2017

TOKIKO GOBERNU BATZORDEA

JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

TOKIA/LUGAR: UDALETXEKO BATZORDE GELA / SALA COMISIONES DE LA CASA CONSISTORIAL DE DURANGO

EGUNA / FECHA: 2017/02/23

HASIERA / INICIO: 16:00etan

BERTARATUAK / ASISTENTES:

PRESIDENTEA / PRESIDENTA (EAJ/PNV):

Doña Aitziber Irigoras Alberdi (EAJ/PNV) Alkate Andrea / Alcaldesa

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES (EAJ-PNV):

2. Alkateordea: D^a Maria José Balier Orobio-Urrutia andrea (EAJ/PNV), 2^a Teniente de Alcalde

3. Alkateordea: Don Iker Oveja Sobrón (EAJ/PNV) jauna, 3^o Teniente de Alcalde

5. Alkateordea: Don Humberto Jaio Sagasti jauna (EAJ/PNV), 5^o Teniente de Alcalde

EZIN ETORRIA ADIERAZTEN DUTE/EXCUSAN SU ASISTENCIA

1. Alkateordea: Doña Pilar Rios Ramos andrea PSE-EE (PSOE), 1^a Teniente de Alcalde

4. Alkateordea: Doña Goiztidi Díaz Basterra andrea (EAJ/PNV), 4^a Teniente de Alcalde

6. Alkateordea: D. Jose Mari Andrés Ibañez de Garaio jauna (EAJ/PNV) 6^o Teniente de Alcalde

IDAZKARIA/ SECRETARIO

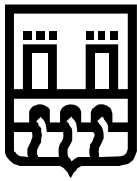
Ramon Sorarrain Tolosa jauna (Idazkari Nagusia/Secretario General)

IZAERA / NATURALEZA: OHIKOA / ORDINARIA

DEIALDIA / CONVOCATORIA: LEHENA / PRIMERA

2017ko otsailaren 23an, arratsaldeko 16:30etan Alkatesa, Aitziber Irigoras Alberdi (EAJ/PNV), buru delarik, Udaletxeko Batzorde Gelan Tokiko Gobernu Batzordea osatzen duten zinegotziak bildu dira.

A 23 de Febrero de 2017, siendo las 16:00 horas, y bajo la Presidencia de Aitziber Irigoras Alberdi (EAJ/PNV), se reúnen en la Sala de Comisiones de la Casa Consistorial los/as Concejales/as miembros de la Junta de Gobierno Local.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Junta de Gobierno Local

Akta 2017ko Otsailaren 23a
Acta 23 de Febrero de 2017

Presidentziak bilkurari hasiera eman dio eta deialdia osatzen duten gaiak aztertu dira. Gaiak honako hauek dira:

BAT.- BIDEZKOA BALITZ, AURREKO AKTEN ZIRRIBORROAREN IRAKURKETA ETA ONARPENA.

Onartu egiten dira 2016.12.15, 2017.01.12 eta 2017.02.9ko bilkurei dagozkien aktak.

BI.- INTERESEKO GAIAK

* Lehendakari ordea, **Balier Orobio-Urrutia andreak (EAJ/PNV)** adierazten du Herria elkartearen ordezkariekin elkartu dela eta hauek Aramotzeko Gune zibikoari buruzko Tokiko Gobernu Batzordearen jarrera eskatu dute.

Tokiko Gobernu Batzordeak, ahobatez, auzoan gune zibiko bat ezartzearen aldeko eritzia adierazten du.

HIRU.- BIDEZKOA BALITZ, 2017.02.19KO ALKATETZA-DEKRETUA BERRESTEA, ZEINAREN BITARTEZ "SAN FAUSTO AUZOKO ERABERRITZE" EGITASMOAN ZEHAZTURIKO OBRAK EGIKARITZEKO KONTRATUAREN ALDAKETA ONARTU BAITA.

Tokiko Gobernu Batzordeak, ahobatez, berretsi egiten du "San Fausto auzoko eraberritze" egitasmoan zehazturiko obrak egikaritzeko kontratuaren aldaketa onartzen duen 2017.02.19ko Alkatetza-Dekretua.

Abierta la sesión por la Presidenta, se pasó a tratar de los temas que componen el Orden del Día de la presente sesión y, que son los siguientes:

UNO.- LECTURA Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LOS BORRADORES DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES ANTERIORES.

Se aprueban las actas de las sesiones de fechas 15.12.2016, 12.01.2017 y 9.02.2017.

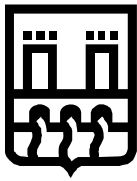
DOS.- ASUNTOS DE INTERÉS.

* La Presidenta en funciones, **Sra. Balier Orobio-Urrutia (EAJ/PNV)** pone de mani-fiesto que se ha reunido con representantes de Herria que solicitan del Equipo de Gobierno un posicionamiento expreso en relación al centro cívico de Aramotz.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, muestra su opinión favorable a la instauración de un centro cívico en el barrio.

TRES.- RATIFICACIÓN, SI PROCEDE, DEL DECRETO DE LA ALCALDÍA DE 19.02.17 POR EL QUE SE APRUEBA LA MODIFICACIÓN DEL CONTRATO PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DESCRITAS EN EL PROYECTO DENOMINADO "REURBANIZACIÓN DEL BARRIO DE SAN FAUSTO".

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, acuerda ratificar el Decreto de la Alcaldía de 19.02.17 por el que se aprueba la modificación del Contrato para la ejecución de las obras descritas en el proyecto denominado "Reurbanización del barrio de San Fausto".



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Junta de Gobierno Local

Akta 2017ko Otsailaren 23a
Acta 23 de Febrero de 2017

LAU.- BIDEZKOA BALITZ, 2017.02.19KO ALKATETZA-DEKRETUA BERRESTEA, ZEINAREN BITARTEZ KIRIKIÑO KALEKO ETA NAFARROA PLAZAKO ATARIETARA KO SARBIDEKO ESKAILERAK ERABERRITZEKO OBRAREN EGITASMOA ONARTU BAITA, SAN FAUSTO AUZOKO ERABERRITZE OBRA NAGUSIAREN OSAGARRI DENA.

Tokiko Gobernu Batzordeak, ahobatez, berretsi egiten du San Fausto Auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri den Kirikiño kaleko eta Nafarroa plazako atarietarako sarbideko eskailerak eraberritzeko obra egikaritzeko egitasmoa onartzen duen 2017.02.19ko Alkatetza-Dekretua.

BOST.- BIDEZKOA BALITZ, 2017.02.19KO ALKATETZA-DEKRETUA BERRESTEA, ZEINAREN BITARTEZ SAN FAUSTOKO JOLASGUNEAN ZOLADURA JARTZEKO EGITASMOA ONARTU BAITA, SAN FAUSTO AUZOKO ERABERRITZE OBRA NAGUSIAREN OSAGARRI DENA.

Tokiko Gobernu Batzordeak, ahobatez, berretsi egiten du San Fausto Auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri den San Faustoko jolasgunean zoladura jartzeko obra egikaritzeko egitasmoa onartzen duen 2017.02.19ko Alkatetza-Dekretua.

SEI.- BIDEZKOA BALITZ, 2017.02.19KO ALKATETZA-DEKRETUA BERRESTEA, ZEINAREN BITARTEZ SAN FAUSTOKO KIROL PISTAREN ONDOAN SARBIDE-ARRAPALA BAT EGITEKO OBRA-EGITASMOA ONARTU BAITA, SAN FAUSTO AUZOKO ERABERRITZE OBRA NAGUSIAREN OSAGARRI DENA.

Tokiko Gobernu Batzordeak, ahobatez, berretsi egiten du San Fausto Auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri den

CUATRO.- RATIFICACIÓN, SI PROCEDE, DEL DECRETO DE LA ALCALDÍA DE 19.02.17 POR EL QUE SE APRUEBA EL PROYECTO DE LA OBRA DE RENOVACIÓN DE ESCALERAS DE ACCESO A PORTALES DE KIRIKIÑO KALEA Y NAFARROA PLAZA, COMPLEMENTARIA DE LA OBRA PRINCIPAL DE REURBANIZACIÓN DEL BARRIO DE SAN FAUSTO.

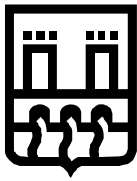
La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, acuerda ratificar el Decreto de la Alcaldía de 19.02.17 por el que se aprueba el proyecto de la obra de renovación de escaleras de acceso a portales de Kirikiño kalea y Nafarroa Plaza, complementaria de la obra principal de reurbanización del barrio de San Fausto.

QUINTO.- RATIFICACIÓN, SI PROCEDE, DEL DECRETO DE LA ALCALDÍA DE 19.02.17 POR EL QUE SE APRUEBA EL PROYECTO DE LA OBRA DE PAVIMENTACIÓN DE LA ZONA DE JUEGOS INFANTILES DE SAN FAUSTO, COMPLEMENTARIA DE LA OBRA PRINCIPAL DE REURBANIZACIÓN DEL BARRIO DE SAN FAUSTO.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, acuerda ratificar el Decreto de la Alcaldía de 19.02.17 por el que se aprueba el proyecto de la obra de pavimentación de la zona de juegos infantiles de San Fausto, complementaria de la obra principal de reurbanización del barrio de San Fausto.

SEXTO.- RATIFICACIÓN, SI PROCEDE, DEL DECRETO DE LA ALCALDÍA DE 19.02.17 POR EL QUE SE APRUEBA EL PROYECTO DE LA OBRA PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA RAMPA DE ACCESO JUNTO A LA PISTA DEPORTIVA DE SAN FAUSTO, COMPLEMENTARIA DE LA OBRA PRINCIPAL DE REURBANIZACIÓN DEL BARRIO DE SAN FAUSTO ".

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, acuerda ratificar el Decreto de la Alcaldía de 19.02.17 por el que se



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Junta de Gobierno Local

Akta 2017ko Otsailaren 23a
Acta 23 de Febrero de 2017

kirol pistaren ondoan sarbide-arrapala bat egiteko obra egikaritzeko egitasmoa onartzen duen 2017.02.19ko Alkatetza-Dekretua.

ZAZPI.- KONT 002/2017 ZENBAKIDUN ESPEDIENTEA ONARTZEA, ZEINAREN BITARTEZ KIRIKIÑO KALEKO ETA NAFARROA PLAZAKO ATARIETARAKO SARBIDEKO ESKAILERAK ERABERRITZEKO OBRAREN EGITASMOA ONARTU BAITA, SAN FAUSTO AUZOKO ERABERRITZE OBRA NAGUSIAREN OSAGARRI DENA KONTRATUARI DAGOKIONA.

Durangoko Udalaren Kirikiño kaleko eta Nafarroa plazako atarietarako sarbideko eskailerak eraberritzeko obra kontratuaren expedientea prest dago, obra hau San Fausto Auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarria delarik.

Espedienteak bete egiten ditu esleipenaren aurretik bete beharreko baldintzak –Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen testu bateginak ezarritakoak- eta kontu-hartzailetzaren ikuskapena jaso du.

Hori guztia kontuan hartuta, eta Gobernu Batzordeak erabaki hau hartzeko eskumena duenez, horrela zehazten baitute azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretuko lehen ataleko bigarren xedapen gehigarriak eta 2011ko uztailaren 5eko alkatetza dekretuak, Gobernu Batzordeak, aho batez,

ERABAKI DU:

1. Onartzea 002/2017 kontratu espediente, honako obrako obrarena: "Kirikiño kaleko eta Nafarroa plazako atarietarako sarbideko eskailerak eraberritzeko lanen obra kontratua", San Fausto Auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri dena. Honako gastua ere onartu dugu: **32.268,24 € BEZ kanpo.**
2. Honako dokumentuak onartzea: Baldintza Administratibo Berezien Pleguko Karatula; eta kontratuaren plegu teknikoa.

aprueba el proyecto de la obra para la construcción de una rampa de acceso junto a la pista deportiva de San Fausto, complementaria de la obra principal de reurbanización del barrio de San Fausto".

SÉPTIMO.- APROBACIÓN DEL EXPEDIENTE CONT-002/2017 CORRESPONDIENTE AL CONTRATO QUE TIENE QUE OBJETO LA OBRA DE RENOVACIÓN DE ESCALERAS DE ACCESO A PORTALES DE KIRIKIÑO KALEA Y NAFARROA PLAZA, COMPLEMENTARIA DE LA OBRA PRINCIPAL DE REURBANIZACIÓN DEL BARRIO DE SAN FAUSTO.

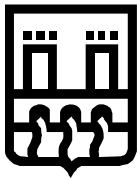
Visto el expediente relativo de las obras de renovación de escaleras de acceso a portales de Kirikiño kalea y Nafarroa Plaza, complementaria de la obra principal de reurbanización del Barrio de San Fausto.

Considerando que en el citado expediente se ha dado cumplimiento a los requisitos previos a la licitación exigidos por el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público y ha sido fiscalizado por la Intervención municipal.

En virtud de las competencias que atribuye la Disposición Adicional Segunda, apartado primero del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre y por delegación de la Alcaldía mediante Decreto de fecha 5 de julio de 2011, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA:

1. Aprobar el expediente de contratación 002/2017 relativo a obras de renovación de escaleras de acceso a portales de Kirikiño kalea y Nafarroa Plaza, complementaria de la obra principal de reurbanización del Barrio de San Fausto.", así como un gasto de **32.268,24 IVA excluido.**
2. Aprobar la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, así como el Pliego Técnico que han de regir el referido contrato.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Junta de Gobierno Local

Akta 2017ko Otsailaren 23a
Acta 23 de Febrero de 2017

3. Kontratua esleitzeko publizitatetik gabeko negoziatutako prozedura hastea, eskaintzale bakarraren bitartez

ZORTZI.- KONT 003/2017 ZENBAKIDUN ESPEDIENTEA ONARTZEA, ZEINAREN BITARTEZ SAN FAUSTOKO JOLASGUNEAN ZOLADURA JARTZEKO EGITASMOA ONARTU BAITA, SAN FAUSTO AUZOKO ERABERRITZE OBRA NAGUSIAREN OSAGARRI DENA KONTRATUARI DAGOKIONA.

San Fausto auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri den San Faustoko jolasgunean zoladura jartzeko obra kontratuaren expedientea ikusita.

Espedienteak bete egiten ditu esleipenaren aurretik bete beharreko baldintzak –Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen testu bateginak ezarritakoak- eta kontu-hartzailetzaren ikuskapena jaso du.

Hori guztia kontuan hartuta, eta Gobernu Batzordeak erabaki hau hartzeko eskumena duenez, horrela zehazten baitute azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretuko lehen ataleko bigarren xedapen gehigarriak eta 2011ko uztailaren 5eko alkatetza dekretuak, Gobernu Batzordeak, aho batez,

ERABAKI DU:

1. Onartzea 003/2017 kontratu espediente, honako obrarena: "San Faustoko jolasgunean zoladura jartzeko obra kontratua" San Fausto Auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri dena. Honako gastua ere onartu dugu: 27.410,91 € BEZ kanpo.
2. Honako dokumentuak onartzea: Baldintza Administratibo Berezien Pleguko Karatula; eta kontratuaren plegu teknikoa.

3. Disponer la apertura del procedimiento para la adjudicación del contrato mediante procedimiento negociado sin publicidad con oferente único.

OCTAVO.- APROBACIÓN DEL EXPEDIENTE CONT-003/2017 CORRESPONDIENTE AL CONTRATO QUE TIENE QUE OBJETO LA OBRA DE PAVIMENTACIÓN DE LA ZONA DE JUEGOS INFANTILES DE SAN FAUSTO, COMPLEMENTARIA DE LA OBRA PRINCIPAL DE REURBANIZACIÓN DEL BARRIO DE SAN FAUSTO.

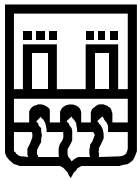
Visto el expediente relativo de las obras de pavimentación de la zona de juegos infantiles de San Fausto, complementaria de la obra principal de reurbanización del Barrio de San Fausto.

Considerando que en el citado expediente se ha dado cumplimiento a los requisitos previos a la licitación exigidos por el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público y ha sido fiscalizado por la Intervención municipal.

En virtud de las competencias que atribuye la Disposición Adicional Segunda, apartado primero del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre y por delegación de la Alcaldía mediante Decreto de fecha 5 de julio de 2011, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA:

1. Aprobar el expediente de contratación 003/2017 relativo a obras de pavimentación de la zona de juegos infantiles de San Fausto, complementaria de la obra principal de reurbanización del Barrio de San Fausto.", así como un gasto de 27.410,91 € IVA excluido.
2. Aprobar la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, así como el Pliego Técnico que han de regir el referido contrato.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Junta de Gobierno Local

Akta 2017ko Otsailaren 23a
Acta 23 de Febrero de 2017

3. Kontratua esleitzeko publiztatetik gabeko negoziatutako prozedura hastea, eskaintzale bakarraren bitartez.

**BEDERATZI.- KONT 004/2017
ZENBAKIDUN ESPEDIENTEA ONARTZEA,
ZEINAREN BITARTEZ SAN FAUSTOKO
KIROL PISTAREN ONDOAN SARBIDE-
ARRAPALA BAT EGITEKO OBRA-
EGITASMOA ONARTU BAITA, SAN
FAUSTO AUZOKO ERABERRITZE OBRA
NAGUSIAREN OSAGARRI DENA
KONTRATUARI DAGOKIONA.**

San Fausto auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri den San Faustoko kirol pistaren ondoan sarbide-arrapala bat egiteko obra kontratuaren espedientea ikusita.

Espedienteak bete egiten ditu esleipenaren aurretik bete beharreko baldintzak –Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen testu bateginak ezarritakoak- eta kontu-hartzailetzaren ikuskapena jaso du.

Hori guztia kontuan hartuta, eta Gobernu Batzordeak erabaki hau hartzeko eskumena duenez, horrela zehazten baitute azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretuko lehen ataleko bigarren xedapen gehigarriak eta 2011ko uztailaren 5eko alkatetza dekretuak, Gobernu Batzordeak, aho batez,

ERABAKI DU:

1. Onartzea 004/2017 kontratu espedientea, honako obrarena: "San Faustoko kirol pistaren ondoan sarbide-arrapala bat egiteko obra", San Fausto Auzoko eraberritze obra nagusiaren osagarri dena. Honako gastua ere onartu dugu: 18.363,36 € BEZ kanpo.
2. Honako dokumentuak onartzea: Baldintza Administratibo Berezien Pleguko Karatula; eta kontratuaren plegu teknikoa.

3. Disponer la apertura del procedimiento para la adjudicación del contrato mediante procedimiento negociado sin publicidad con oferente único.

**NOVENO.- APROBACIÓN DEL EXPEDIENTE
CONT-004/2017 CORRESPONDIENTE AL
CONTRATO QUE TIENE QUE OBJETO LA
OBRA PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA
RAMPA DE ACCESO JUNTO A LA PISTA
DEPORTIVA DE SAN FAUSTO,
COMPLEMENTARIA DE LA OBRA PRINCIPAL
DE REURBANIZACIÓN DEL BARRIO DE
SAN FAUSTO.**

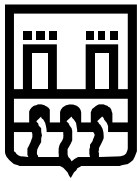
Visto el expediente relativo de obra para la construcción de una rampa de acceso junto a la pista deportiva de San Fausto, complementaria de la obra principal de reurbanización del Barrio de San Fausto.

Considerando que en el citado expediente se ha dado cumplimiento a los requisitos previos a la licitación exigidos por el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público y ha sido fiscalizado por la Intervención municipal.

En virtud de las competencias que atribuye la Disposición Adicional Segunda, apartado primero del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre y por delegación de la Alcaldía mediante Decreto de fecha 5 de julio de 2011, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA:

1. Aprobar el expediente de contratación 004/2017 relativo a obra para la construcción de una rampa de acceso junto a la pista deportiva de San Fausto, complementaria de la obra principal de reurbanización del Barrio de San Fausto.", así como un gasto de 18.363,36 € IVA excluido.
2. Aprobar la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, así como el Pliego Técnico que han de regir el referido contrato.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Junta de Gobierno Local

Akta 2017ko Otsailaren 23a
Acta 23 de Febrero de 2017

3. Kontratua esleitzeko publizitatetik gabeko negoziatutako prozedura hastea, eskaintzale bakarraren bitartez.

3. Disponer la apertura del procedimiento para la adjudicación del contrato mediante procedimiento negociado sin publicidad con oferente único.



Eta gai ordenan landu beharreko gai guztiak landu ostean, 17:20ak direnean, presidenteak batzarra amaitutzat eman du, eta akta jasotzeari ekin zaio; eta nik, Idazkari Nagusi naizen honek, fede ematen dut.

Y HABIENDO finalizado con los asuntos comprendidos en el Orden del Día, siendo las 17:20 horas, por la Alcaldesa-Presidenta se da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta; de todo lo cual yo, como Secretario General de la Corporación, doy fe.

Doña Aitziber Irigoras Alberdi

Doña Maria José
Balier Orobio-Urrutia

Don Iker Oceja Sobrón

Don Humberto Jaio Sagasti

Don Ramon Sorarrain Tolosa